

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetés 1 óra 4500 lei.  
Szindikátusi tagoknak 3500 lei  
Vállalatoknak évi 120.000 lei.

Felelős szerkesztő:  
**PALÁSTI JÓZSEF**

Szerkesztőség 20—76  
és kiadóhivatal  
nyomda 20—77  
Telefon:

### Junius 15-én ismét összeülnek a külügyminiszterek

## Molotov visszautasította a Németország egységes gazdasági igazgatásáról szóló javaslatot

### Hosszu időt vesz igénybe a német kérdés rendezése

MOSZKVA. A külügyminiszterek értekezlete tegnap Németország ügyeivel foglalkozott. Junius 15-ig a külügyminiszterek utasításai alapján a helyettes külügyminiszterek foglalkoznak az ügyekkel, ugyancsak Párisban. A külügyminiszterek legközelebbi találkozásának színhelye ugyancsak a francia főváros.

Párisi jelentés beszámol arról, hogy Byrnes felkérte a külügyminisztereket nevezzenek ki helyettes bizottságot a német ügyek tanulmányozására.

Általában azt hiszik, hogy a német kérdés rendezése hosszú időt vesz igénybe.

még akkor is, ha Byrnes tervét elfogadják, hiszen a többi béketervezetek előkészítése tíz hónapot vett igénybe, a német kérdések pedig még súlyosabbak az eddig felmerült problémáknál is.

Péntek délelőtti rádiójelentések közlik: Csütörtök este junius tizenötödikéig elnapolták a külügyminiszteri értekezletet.

Ugyanezokor parafálták az olasz fegyverszüneti szerződés módosításáról szóló határozatot, amit ma írnak alá. Talosan Rómában. A külügyminiszteri értekezlet felfüggesztése után rövidesen megkezdődik a helyettes külügyminiszterek értekezlete.

Május huszonhetedikéig ez a helyettesi értekezlet megvizsgálja az olasz-francia határkérdéseket és ezután vizsgálat tárgyává teszi az osztrák-olasz határügyeket.

A tegnapi ülésen — jelenti csütörtökön a londoni rádió hírszolgálat — Bidault francia külügyminiszter kitarított eredeti javaslatát mellett, hogy a Rajna- Ruhr- és

### A helyettes külügyminiszterek elé kerül az olasz-francia határkérdés

Saar-vidékét el kell szakítani Németországtól.

Byrnes és Bevin változtatlanul amellett foglalnak állást, hogy Németország egységes gazdasági vonatkozásokban meg kell oldani és szeretnének központi kormányzatot létesíteni valamilyen formában.

Addig — véleményük szerint — nem lehet részletkérdésekről dönteni, amíg ilyen vonatkozású elvi megállapodás nem történik.

Molotov a leghatározottabban visszautasítja Byrnes javaslatát Németország egységes gazdasági adminisztrációját illetően.

ugyancsak elvetette Bevin közvetítő javaslatát is, hogy Németország problémáját teljes egészésként tárgyalják.

## Halál rájuk!...

### Antonescu halálbüntetését, a Maniu- és Bratianu-reakciónak a közéletből való eltávolítását követelte a Kulturpalotában egybegyűlt tömeg

Hasonló, spontán erővel felviharzó tömegmegnyilvánulást, már régen látott Arad. Ezek és ezek siettek tegnap délután a Kulturpalotához, hogy nagygyűlés keretében követeljék a halálos ítélet kimondását Antonescu és cinkosai ellen, akik romlásba sodorták az országot. A Kulturpalota nagyterme szűknek bizonyult és odakünn az uccán további tömegek hallgatták meg a megafonon továbbított felszólalásokat. A nagy üzemek szervezett munkássága hatalmas számban jelent meg, de minden társadalmi réteg jelen volt. A szónoki emelvény mögött a szerencsétlen hadirokkantak és hadiárva foglaltak helyet, az Antonescu-zsarnokság áldozatai.

A népgyűlést a Nemzeti Demokrata Arcvonalhoz tartozó politikai pártok hívták össze és azt Demin Aurél, a helyi Szaktanács elnöke nyitotta meg. Rámutatott arra, hogy Románia egész népe a legnagyobb figyelemmel kíséri a háborús bűnösök perét.

Nem néhány izólt ember ül a vádlottak padján, hanem egy egész rendszer, elnyomás, jogfosztás és sovínysza gyűlölködés rendszere.

— E pillanatban az egész ország népe kéri a halálos büntetés kimondását ezekre a nycmorultakra, akik annyi szenvedést és bajt zudítottak az országra — mondotta Demin Aurél, aki után Toader, Arad fiatal ságának képviselője szólalt fel.

— A román fiatalok virága maradt a távoli csatátereken, mert Antonescu és társai eladták az

Cirboan, az Apararea Patriótica részéről beszél.

— A vádlottak raboltak, gyilkoltak, akár a közönséges bűntettesek. Nem kételkedünk benne, hogy olyan büntetésben részesülnek, amelyet megérdemelnek. De bármilyen legyen is a büntetés, visszaadhatják-e a százezrek életét és boldogságát? Nem csak azért jöttünk ide, hogy a halálos ítéletet kérjük, hanem

hogy hitet tegyünk elhatározott ságunk mellett, hogy nem engedjük többé megisméllődni ezeket a borzalmakat.

„Harcolni fogunk” — kiáltják a jelenlévők és a harsány kiáltásból kiérződik a szilárd eltökéltség.

### Palásti József: „Románia magyarsága vádat emel Antonescuék ellen” — Tomboló lelkesedéssel tüntetett a tömeg Groza Péter kormányja mellett

### Raboltak, gyilkoltak...

országot a németeknek.

(„Halál rájuk” — kiáltja az egybegyűlt tömeg). A halálos ítélet kimondását kérjük annak a fiatalsnak a nevében, amelynek vállaira a szebb jövő felelőssége nehezedik és amely ennek a jövőnek a biztosításáért kéz a kézben dolgozik a Groza kormánnyal. (Percekig éljen zik Groza Pétert és kormányát.)

Drecinné, a Romániai Nők Demokrata Szövetségbe tömörült aradi nők fájdalmát tülcmsolja az elmúlt évek vér és könnyáldozatai miatt.

— Szent kötelességünk, hogy harcoljunk a békéért, mindazok ellen, akik a háborúhoz rendszert segítettek és pénzelték és akik személyi becsavagyból és nyeresésvagyból háboruba sodorták az országot — mondja a női szónok, aki zugó taps vihar között halálbüntetést követel.

Dumbrăuă, a Nemzeti Néppárt képviselője a következő szöveget

— A román nép elégtételt követel a hatszázezer áldozatért és kétszázezer rokkantért, árváért és özvegyért.

A bosszúvágyakat minden időben legyőzik és így történt ez most is — fejtegeti a szónok.

Ionasiu, a Tatarescu fele Liberális Part szónoka pártja nevében csatlakozik az előtte mondottakhoz és példás büntetést követel.

— Antonescu gyűlöletre szította a román népet a magyar nép ellen, ugyanakkor Magyarországon a magyarokat igyekeztek románellenes gyűlöletre nevelni.

Ez a gyűlölethadjárat nem ismétlődhetik meg többé

— mondja a Liberális Part képviselője.

### Elégtételt az áldozatoknak...

I. C. Popescu, az Ekésfront nevében emlékeztet 1940-re, amikor Antonescu uralomrajóttét követőleg gombamódra szaporodtak el az internálótáborok, a börtönök elnyeltek a szabadság harcosságait és röviddel utána a halál aratni kezdett a távoli esatamezőkön.

— Az Ekésfront vasárnapi kongresszusán emlékiratban kérte a halálos ítéletet és én ma megismélttem ezt a követelést,

hogy az áldozatoknak elégtétel tétessék — fejezi be beszédét az Ekésfront képviselője zugó helyesléstől kísérve.

Paulmann, a Szociáldemokrata Part szónoka a háborús bűnösök és a Maniu-Bratianu reakció közötti szoros kapcsolatokról szól. Rámutat a két történelmi párt vezetőinek néparuló korrupt politikájára, amely végül is Antonescuhoz vezetett és háboruba vitte az országot, az ellen az Oroszország ellen, amely mindenkor csak segítségére volt Romániának. Az Antonescu-háboru alatti bestialitásokról és szörnyűségekről beszél.

— Nyomorékokat, öregeket, asszonyokat és gyermekeket gyilkoltak meg. Halál rájuk — mondja a szónok és a terem egy emberként ütemesen kiáltja: „Halál rájuk!”

Cuedan Petre, a Kommunista Part aradi főtákará mond ezután belső meggyőződéstől fűtött beszédet, amely magával ragadja a tömeget.

— A vádlottak közönséges bünteteket követtek el. Ezeket magam is láttam — mondja. Ezeknek a banditáknak a tevékenysége nyomán árvák, rokkantak és özvegyek ezrei maradtak, akik most halált követelnek, épügy mint a sirok halottai. Nem bosszúvágyból kérjük a halálos ítéletet, hanem igazság iránti vágyból.

De nemcsak Antonescu és társai a bűnösök. Nem kevésbé bűnösök azok is, akik ezt a rendszert fenntartották és ezt a háborút elősegítették: Maniu és Bratianu. Ezek most új háboruba szeretnék hajtani a román népet.

(A felháborodás moraja zug végig a termen. „Kérjük a letartóztatásukat” — kiáltják ezek és ezek). Az események bebizonyították, hogy ezeknek a bűnösöknek semmi közük nincs a néphez, amely szilárdan halad a demokrácia útján. (Kiáltások: „Éljen a Groza kormány!”)

A tömeg a Nemzeti Demokrata Arcvonalat, a román népnek az együttélő népekkel való barátságát élteti.

### Palásti József beszéde

Palásti József, a „Jövő” felelős szerkesztője a következő szónok, aki Arad magyarsága nevében teszi szöve a Antonescu rendszer bűneit.

— Antonescut nem csak a román nép vadolja, hanem a románai magyarság is — mondja Palásti.

A diktatura alatt a magyarságot megfosztották nyelvhasználati jogától, iskolától, kulturális tevékenységtől, a magyar munkásokat elbocsátották, a magyar tanoncokat nem szerződtették be, utóbb pedig előbb a zsidókat, azután a magyarokat munkaláborokba koncentrálták, ahol nyoma morban, éhségben töltött évek során igen sokan elpusztultak közülük.

(Folytatása a 4-es oldalon)

# Az Antonescu-per kimenetelének jelentős hatása lesz a politikai helyzetre

A választójogi törvényt a minisztertanács elé terjesztették

Az Antonescu per tárgyalásának meglepő fordulatai, minden valószínűség szerint kihatással lesznek az egész politikai életre. A Románia Liberă című fővárosi lap rámutat arra, hogy Maniu, Bratianu Dinu és társaik vallomásai teljes egészében beigazolták a történelmi reakciónak az Antonescu-diktatúrával való cinkosságát.

— Maniu, a „demokratikus” nemzeti parasztpárt vezére kézzsorítással bucsuzott barátaitól — írja a lap.

*Nem befolyásolta sem a felháborodás, amit tette kiváltott, sem az a tény, hogy keze azoknak a véres kezét szorította meg, akiknek bűnösségét még a legnagyobb büntetés sem törölheti el.*

A történelmi vezetők beismerték a törvénytől elöl, hogy semmi részük nincs az augusztus 23-iki nemzeti felszabadulás történelmi eseményében. Ellenben nem volt tudomásuk a fegyverszünet megkötéséről, miután előzőleg késleltették a Szovjetunió által följajánlott fegyverszünet aláírását.

Ugyanakkor a történelmi pártok vezetői rehabilitálásra törekednek és külső körök beavatkozását szeretnék. A három szövetséges hatalomhoz intézett emlékiratukban kéri a szóbanforgó kormányokat, hogy „vizsgálják fölül a romániai politikai helyzetet a moszkvai jegyzőkönyv szellemében”.

*Nem tudjuk, mi lesz a Szövetséges Hatalmak válasza, de tekintetbevéve a jelen per tárgyalása során tisztázódott kérdéseket nincs kizárva, hogy a politikai élet jelentős változásokon megy keresztül.*

A bratianista hivatalos lap igyek-

## Motorkerékpáros hajsza után

nagyarányu bünszövetkezet részeseit fogta el az aradi rendőrség

Az utóbbi időkben Arad város területén elszaporodtak a betörések és lopások. A betörők különösen a padlásokat és éléskamrákat fosztogatták és miután ezeket a betöréseket azonos módszerrel követték el, a rendőrség bünyügyi osztálya úgy vélte, hogy az utóbbi időkben elkövetett betöréseket egy jól megszervezett banda követte el. A veszedelmesen garázdálkodó betörőbanda kézrekerítésére Chiuru bünyügyi osztály főnökének vezetésével Atel, Stern, Darida, Mester komiszárok valamint Ceapár és Sremati detektívok széleskörű nyomozást indítottak, amelynek során elfogták Bachmann Augustint, vadházastársát Taralluga Matildot és Precup Máriát, majd negyvennyolcórás nyomozás után

motorkerékpárokkal történt hajsza után kézrekerítették bűntársait: Mihalca Ioan (alias Nicu, Piticu) Bela Dumitru (alias Grozav) veszedelmes betörőket, akik a kihallgatás során eddig tizenöt betörést ismertek be, de a rendőrség megállapítása szerint enélkül sokkal több betörést hajtottak végre. A vallomások és a bünyügyi osztály megállapítása szerint a jól megszervezett betörőbanda a Cantacuzino, Mucius Scaevola, Tudor Vladimirescu, Mocioni, Teodor Serb uccákban, valamint a Pernyáiban, a tisztviselőtelepen és a törvényszék környékén az Elisabeta uton követtek el betöréseket. A rendőrség bünyügyi osztálya Stanculescu rendőrkészor rendeletére éjjel-nappal folytatja a vizsgálatot a betörőbanda viselt dolgainak teljes tisztázására, valamint az irányban, hogy a lopott holmik hova kerültek.

szik csökkenteni a per következtében előállt helyzet jelentőségét és azzal vádolja a kormányt, hogy „minden eszközt felhasznál a nagy kormányzati pártok ellenzékének csökkentésére.”

A vádló köntösebe öltözött vádlott azonban nem töltheti be szerepét — állapítja meg a Románia Liberă és arra a következtetésre jut, hogy a politikai helyzet enyhülése ilyen körülmények között nemcsak hogy lehetetlen, de nem is volna az ország jövő fejlődésének hasznára.

Ugyancsak a bukaresti sajtó értesülése szerint

*az új választójogi törvényjavaslatot elkészítették és a minisztertanács elé terjesztették megvitatás végett.*

A választási hadjárat üteme után ítélve a választások már nem lehetnek soká. Egyes körök augusztus hónapot emlegetik, de biztos időpont még nincs. A kormányblokk program-keretét elkészítették, aláírták és megfelelő időpontban nyilvánosságra is hozzák.

## Megjelent a Hivatalos Lapban a dolgozók fizetett szabadságáról szóló törvény

A különmunka díjazása és a törvényesen engedélyezett levonások

BUKAREST. A hivatalos lap 97. számában megjelent egy 1941-ben kiadott munkatörvény módosítására vonatkozó rendelet, melynek fontosabb rendelkezései a következők:

Az összes magánalkalmazottak és munkások évi pihenő szabadsága a jövőben nem a munka helyén eltöltött időtől függ, hanem az illető alkalmazott korától. Így:

30 éves korig az alkalmazott évi szabadság ideje 14 nap, 30-tól 45 éves korig a szabadságidő évenként 21 nap és a 45 éven felüliek évi szabadság ideje 30 nap.

A nehéz testi munkások ezekbe a kategóriákba nem sorolhatók be és részükre a munkaügyi miniszter külön rendeletben fogja megállapítani az évi fizetési szabadság időtartamát.

Fizetési szabadságra csak annak van joga, aki munkahelyén megszakítás nélkül legalább egy éve dolgozik. A szabadság idejére jár az alkalmazottnak a kollektív szerződés szerint az öt megillető pénzbeli járandósága, valamint az összes természetbeni és mellékkel-

mények is. A munkaadók a fizetési szabadságot a naptári év folyamán minden külön kérelem nélkül kiadni kötelesek.

Intézkedik a rendelet a vasárnapokon, vagy törvényes munkaszüneti napokon, illetve a megállapított munkaidőn túl teljesített munka díjazásáról is.

A különóra díjazás nyolc órai munkaidőn túl az első két órában az eredeti órabér másfélszerese, két órán túl pedig az órabér másfélszerese.

A fizetésekben a munkaadó a törvényesen engedélyezett levonásokon kívül semmiféle címen levonásokat nem eszközölhet.

Fontos intézkedése a rendelkezésnek, hogy sem egyénenként, sem csoportosan a munkaadók elbocsátásokat nem eszközölhetnek, csak a munkaügyi minisztérium előzetes jóváhagyásával.

Az elbocsátásra vonatkozó miniszteri jóváhagyás pedig csak az illetékes szak szervezet kiküldöttjének közreműködésével lefolytatott vizsgálat alapján adható ki.

## SPORT

Súlyos sérelem érte Arad sportját:

A temesvári ker. Népi Sportszervezet let, az aradi sport közvetlen felettes fóruma

Csütörtökön Aradon járt Orbán Iuliu, a Népi Sportszervezet országos elnöke Teodorescu egyetemi sportfelelős társaságában és látogatása nem sok örömet hozott Arad sportjának. Orbánék kész térképet hoztak magukkal, amely szerint az országot 14 sportkerületre osztották fel közigazgatási szempontból és Aradot a temesvári kerülethez csatolták, ugyanoda, ahol Turnuseverin, Karansebes, Resica, Anina. Lugos is tartozik.

Ugyanakkor önálló kerületet kapott Déva, amelyben a Zsilvölgye is helyet foglal. Ez az önkényes beosztás természetesen sérelmes az aradi sportra nézve, amely a kétségtelenül egyike a legfejlettebbeknek az egész országban, de ezt a Népi Sportszervezet elnöke nem méltányolta kellőképpen, mert semmit sem volt hajlandó engedni a rev. álláspontjából. Arad tehát a temesvári kerületnél marad, bár az aradi sportvezetők ebbe nem nyugszanak bele, hanem emlékiratot intéznek a Népi Sportszervezet intéző bizottságához és kéri, hogy Aradnak vagy önálló kerületet adjanak,

vagy pedig csatlájk át a dévai kerülethez.

Feltűnő még a kerületi csoportok beosztásánál, hogy míg a temesvári központtal rendelkező kerületben négy megye van, addig a dévaiban mindössze kettő. Ez az egyenlőtlen elosztás is helytelen és remélhetőleg a közeljövőben benyújtandó aradi emlékiratnak meg is lesz a kellő eredménye.

FELHÍVÁS AZ ÜZEMI SPORTFELELŐSÖKHOZ. Az összes szak szervezeti sportfelelősök ma pénteken délután 5 órakor gyűlést tartanak a szakszervezeti sporttagozat helyiségében, ahol átveszik a központ legújabb utasításait.

## Jégrendelések FLORA jéggyárnál

Telefon 11-41, 11-42  
Bulv. Reg. Ferdinand 33. 2196

## KÖZEL 100 VERSENYZŐ VESZ. RÉSZT ARADVÁROS BAJNOKI BIRKOZÓVERSENYÉN

Vasárnap délelőtt 10 órakor veszi kezdetét a Kulturpalota nagytermében az a nagyszabású birkozóverseny, amelyen eddig még nem látott nagyszámu versenyző rajtol. Az aradiak közül a CFR: Prunzó, Matea J., Ciuru, Don I., Matea S., Sotonyi, Stadler, Don E. és Hotia csapatot indítja, az Astra színeit Blidar, Szücs, Iercan, Corodean I. és II., Giraschek és Curela képviselik, míg az ITA részéről Groszmann, Varga, Dumitrescu, Dema, Petranyi, Sinitean, Usca, Tóth, Fekete, Faragó, Papp, Crisan, Vagyon, Antalfi, Krausz, Teorian és Kornjati vesznek részt a küzdelmekben.

A vidékiek közül a lugosi Vulturii és 23 August huszonhét, a resicai RMTÉ 11, az UDR 8, a nagyváradi CFR pedig 8 versenyzővel rajtol és az érdekes versenyre a jegyek elővételben Manea uridivatüzletében kaphatók.

## MAOSKA-EGERHARCBAN GYŐZÖTT AZ AMEFA A TRICOLOR ELLEN

AMEFA-Tricolor 8:0 (4:0)

A Gloria pályán közel 1000 néző előtt folyt le csütörtökön délután a mérkőzés, amelyen a piros-feketék fölényesen győztek félidőnként 4-4 góllal. Bratoiu, Carpenet, Vékony és Sándor szerezték az első félidő góljait, majd szünet után Slivat 11-esből, Vékony (2) és Sándor voltak eredményesek. Az AMEFA-ból a két hátvéd, főleg Martin, Onisie és Tipei, valamint Bratoiu és Vékony tüntek ki, míg a Tricolorból Holló, Kmetsch, Iovanov és Dumitru nyújtottak átlagon felül. A mérkőzést Oprita vezette.

A KISIPAROSOK FIGYELMEBE! Az aradi kisiparosság egy nyilvános nagy gyűlést tart vasárnap, május 19-én délelőtt fél tíz órakor, a városháza dísztermében. Napirenden a közösvári konferencia és egyéb aktuális kisiparosságot érintő problémák. Minden kisiparos ott legyen!

## Forum Mozi

Telefon 20-10.  
Előadások 3. 4.30, 6. 7.30 és 9 órakor:  
SZILÁGYI SZABÓ ESZTER  
és JÁVOR PÁL nagyszerű filmje  
Ma, tegnap, holnap  
MÁLY GERŐ — SOMLAY ARTHUR

## ARO Telefon 24-45

Ma 3. 5. és 7 órakor  
Ma, premier!  
Szenvedő ártatlanok  
A legnagyobb szovjetfilm  
Magyar feliratokkal

## Royal Mozi

Telefon 19-33  
Előadások 3. 5. 7 és 9-kor a kertben  
Még 3 napig  
Ma, HUNYADI SÁNDOR nagyszerű regénye, FÉNYES SZABOLCS zenéjével  
HAVASI NAPSÜTÉS  
Tolnay Klári, Máty Gerő, Turay Ida, Csontos Gyula, Makay Margit alakításával.

## A temesvári „HAZAMIR” dalárda hangversenye

A VÁROSI SZINHÁZBAN  
1946 május hó 19-én délelőtt fél tíz órakor a Cionista Szervezet rendezésében. Jegyek szíveségből Mignon cukorka üzletben. Corso mozi mellett.



# Országos Magyar Gazdasági Tanács létesítése mellett döntött az M. N. Sz. brassói értekezlete

### A székelyföldi talajkincsek kiaknázása a kongresszus napirendjén

BRASSÓ. Röviden beszámoltunk már a Magyar Népi Szövetség központi gazdasági bizottságának május 10-11. napjain Brassóban megtartott országos gazdasági értekezletéről.

A gazdasági értekezlet számbavéve a romániai magyarság jelenlegi helyzetét, elsősorban arra a megállapításra jutott, hogy népünk súlyos anyagi helyzetén s egyben az ország újjáépítésén is csak akkor segíthetünk hathatósan, ha ezertéle szétágazó gazdasági kérdéseinket közös, tervszerű irányítás mellett próbáljuk megoldani. Ennek érdekében a kongresszus első határozati javaslatként a következőt mendootta ki:

Erdélyi magyar társadalmunk csak úgy tudja helyét megállani, ha megmaradt gazdasági és pénzügyi intézményeit egy-séges irányítás mellett újjászervezi.

*A cél elérése érdekében megalakítja a Magyar Népi Szövetség gazdasági bizottsága mellett működő Romániai Magyar Gazdasági Tanácsot.*

A tanács összeállítására a kongresszus a Magyar Népi Szövetség elnökségét kérte fel azzal, hogy a különböző érdekképviseleti csoportokból az alábbi arányban hívja be a képviselőket: pénzügyeteki részéről 4, szövetkezeti központok részéről 4, nagy- és kisipar részéről 4, kereskedelem részéről 4, mezőgazdaság részéről 4,

erdészet részéről 2, bányászat, egészségügyi, háziipar, turisztika, fürdők részéről 1-1 továbbá az MNSz gazdasági és pénzügyi bizottsága részéről 2 tagot. A Tanács központi irodája Kolozsvárt, képviseleti irodája pedig Bukarestben lesz.

Az előkészítési munkálatokkal a gazdasági kongresszus Antal Dánielt, Bösörmenyi Sándort és Zsigmond Ákost bízta meg.

A kongresszus hosszasan foglalkozott a Székelyföld iparosításának valamint a Székelyföld természeti kincsei feltárásának és értékesítésének kérdésével.

A gazdasági kongresszus kimondotta: a Magyar Népi Szövetség megyei, járási és helyi bizottságai haladéktalanul kérjék fel a működési területükön élő legjobb magyar gyakorlati ipari szakembereket együttműködésre.

A Székelyföld nyersanyagainak kihasználására vonatkozó teendőket a kongresszus a következőkben állapította meg: a Székelyföldi Bányászati Kutató Intézet által kitermelésre érdemesnek talált — diatomaföld, budai föld, szerpentin-disz-kő, fougler-föld, lignit — telephelyek minél előbbi beindítása, exportképes kőedénygyártás megszervezése, a Székelyföldi Bányászati Kutató Intézet hathatós segítése további kutatások végzése céljából s végül egyes leállott üzemek újra-

indítása — érdemességük kivizsgálása mellett.

A háziipar fellendítésére a kongresszus fokozottabb munkát javasol a Szövetség, a Kalácsa szövetkezeti központ és az EMGE háziipari szakosztályai részére. Elhatározta továbbá, hogy hathatós segítséget nyújt a háziiparhoz szükséges nyersanyag beszerzéséhez, elosztásához és értékesítéséhez. Javasolja Bukarestben egy állandó háziipari kiállítás megszervezését.

A gyümölcsstermesztés fokozására és értékesítésére, valamint a vadgyümölcs öszszgyűjtésére és feldolgozására az EMGE és a szövetkezeti intézmények részletes tervet kötelesek kidolgozni. A kongresszus felkéri a Magyar Népi Szövetséget, hogy minden erejével biztosítást igyekezzen a 66 éves Erdélyrészi Méhész Egyesület tevékenységét.

Szövetkezeti kérdésekben az értekezlet teljes egészében magáévá tette az április 9-10-i marosvásárhelyi szövetkezeti kongresszus határozatait.

A brassói magyar gazdasági kongresszus tüzetesen megvitatta a földreform magyarságot érintő kérdéseit is.

A gazdasági értekezlet kimondotta még azt is, hogy kéthavonként újabb és újabb megbeszélésre ül össze az ország különböző városaiban. A következő megbeszélés a határozat értelmében július 13. és 14. napjain Kolozsvárt lesz.

# Munkáshangversenyt adott Bukarestben Jechudi Menuchin, világhírű hegedűművész

Négy nappal ezelőtt érkezett Romániába Jechudi Menuchin a világhírű amerikai hegedűművész, aki több hangversenyt ad Bukarestben és hangversenyeit a rádió is közvetíti.

A fővárosi sajtó hatalmas cikkekben számol be a világhírű hegedűművész bukaresti tartózkodásáról és a legtöbb fővárosi lap az első oldalon terjedelmes interjút közöl.

*Jechudi Menuchin tanítványa volt Enescunak, az ugyancsak világhírű román hegedűművésznek, akinek meleg barátság fűz és akinek a kedvéért jött most Romániába.*

Bukaresti hangversenyeinek jelentőségét emeli az, hogy azokat Enescuval együtt tartja. Jechudi Menuchin játéka; Enescu kíséri zongorán, és a zenekari hangversenyeket is maga Enescu vezényli. A vasárnapi műsorban együtt játszik Bach két hegedűs hangversenyét.

Jechudi Menuchin és Enescu hangversenyeiket Bukarest legnagyobb termében, az Aro helyiségében tartják és valamennyi hangversenyre már az összes jegyek elkelték, sőt napokkal előbb nagy méretű...

Amerikai számmal is jelentős az az összeg amit Jechudi Menuchin a hangverseny sorozatért kap, a világhírű művész azonban tanítványának mintegy háromnegyed részét a romániai deportáltak javára adja.

Jechudi Menuchin bukaresti hangversenyei országos jelentőségűek, mert kívánságára a rádió minden koncertet közvetít. Csütörtökön 4.30 órakor a munkásság számára a munkásszínházban hegedűt Jechudi Menuchin és ezt a hangversenyt közvetítette a rádió.

Jechudi Menuchin és George Enescu hangversenyeinek műsora a következő:

**Pénteken:** Beethoven: Coriolanus nyitány (szimfonikusok) vezényli Enescu, Beethoven: hegedűhangverseny, zenekari kísérettel, vezényel Enescu. Lalo: Spanyol szimfonia.

**Vasárnap:** Bach: Kettős hegedűverseny (Jechudi Menuchin és Enescu), Mozart: No. 4 d-dúr hegedűverseny, Dvorak: hegedűhangverseny és Ravel: Tzigane.

**Hirdessen a „Jövő”-ben**

Soros.

# Kilenc évvel ezelőtt elkövetett gyilkosság, amelyet csak most tárgyal érdemben az aradi törvényszék

### Mi történt Triff Péter simándi parasztnabob házában Csukay László ismert földbirtokossal?

Majdnem tíz esztendő aradme-gyei gyilkossági ügy tárgyalása került ma az aradi törvényszék bírósága elé. Sokan emlékeznek még rá, hogy 1937 október 10-én Simánd községben, Arad megye egyik leg-gazdagabb parasztnabobjának Triff Péternek a házában borzalmasan összeverték Csukay László ismert földbirtokost, aki pár napi szenvedés után egyik aradi szanatórium-ban belehalt sérüléseibe. A bonco-lási jegyzőkönyv adatai szerint a beutalt gyilkosok hat bordáját törtek össze, szöges csizmákkal zúzták be a fejét és a holttestről készült 12 fényképfelvétel mutatja, hogy alig maradt testén tenyérnyi hely, amely nem volt sebekkel és vérálá-futásokkal teli.

Az annak idején nagy port fel-vert szenzáció ügyében megindult vizsgálatot erélyesen vezette le Alexandrescu akkori vizsgálóbíró. A kihallgatások során kiderült, hogy Csukay és Triff elszámolási vi-szonyban állottak egymással. Csukaynak szép nagy kastélya volt Simándon 13 holdnyi bennsőséggel. Ennek a bennsőségnek volt a bérleje az akkori hirtelen dúsgazdaggá vált Triff Péter, aki alkudozott is Csukay vagyónára, minden áron meg akarta venni az ingatlant. Ab-ból keletkeztek az ellentétek, hogy Csukay jóval többet kért a kas-télyért és a földért, mint amennyit Triff adott volna. A kérdéses na-pon Csukay pénzért ment Triffhez, hogy a bérletet előre fizesse ki neki, mert szüksége van pénzre. Triff veszekedni kezdett vele, hogy mért nem határozza el magát az eladás-ra, legalább nem lenne többé pénz-ügyi zavarban. A szövíta részletei nem ismeretesek de Triff egyszer-re kirohant házának tornácára és ékteleen orditozással összecsisditette eselédtségét és a közeli korcsmában ülőket. Többen vallották, hogy ezt kiáltotta: — Gyertek üssétek agyon a kutyát!

*Harminc ember rohant be a szo-bába, ahol Csukay már a földön feküdt, nekiestek, ütötték, ver-*

*ték és rugdosták, majd amikor már csak hörgött, otthagyták vérében fetrengve.*

A harminc támadó közül 11 ellen indult meg az eljárás, Triff Péter és a fia, valamint 9 tettestársa ke-rült a vádlottak padjára. A faluban gyorsan elterjedt a híre az esemény-nek, Csukay felesége kétségbeeset-ten rohant Triffékhez, hogy haza-szállíttassa a férjét, vagy legalább orvosi segítségben részesíthesse, de Triff Péter utasítást adott, hogy ne engedjék be a lakásba, amíg a ha-tósági emberek meg nem érkeznek a tett színhelyére. Közben odabent izgatott megbeszélés folyt, valószí-nűleg nem a politikai helyzetről Triff Péter és társai között.

*Órák hosszat hörgött és fetren-gett Csukay minden segítség nélkül, míg megérkeztek a csend-őrök és kiadták az eszméletlen állapotban levő embert felesé-gének.*

A vizsgálat során súlyos vallomá-sok hangzottak el úgy Triff Péter, mint a fia ellen. Volt tanu, aki an-nak jellemzésére, mennyire elvadul tan támadtak Csukayra, elmondta, hogy amikor már órahosszat fe-küdt eszméletlenül Triff szobájá-ban, magához tért néhány percre és vizet kért, mire a tettesek közül az egyik valami egészen más meleg fo-lyadékot öntött a szájába. Ma már kilenc éve történt a gyilkosság és azóta legalább tízszer tüzték ki az ügyben a főtárgyalást. A legutóbbi három-négy év alatt nem jöttek el a vádlottak és tanuk, mert kato-nai szolgálatot teljesítettek. Előző-leg pedig jogászai fogások és bírói gyengeségek húzták, halasztották az ítélet meghozatalát. Ez a per is bizonyítéka annak, hogy a történel-mi pártok uralma idején hogyan lehetett emberi sorsokkal játszani és dobálózni. Ma már a tanuk nem emlékeznek rá, hogy mi történt akkor, mindegyik menteni igyekez-nek főleg a derék Trifféket, akik nem is tudni, mennyire ártatlanul kerültek bele ennek a súlyos

esetnek a központjába. Azok a ta-nuk, akik annak idején súlyos val-lomást tettek Triff Péter ellen, most azt állítják, hogy talán a vizs-gálóbíró nem értette meg a vallo-másukat, vagy pedig olyan kijelen-tést írt a jegyzőkönyvbe, amit ők nem is tettek. Hát persze, kilenc esztendő sok idő és a fasizmus ol-gok gasszággal terhelte meg egyes emberek lelkiismeretét, hogy a ki-lenc évvel előbbi dolgokat más szemmel nézik. Kívánatos lenne te-hát, hogy a bíróság ebben a bü-n-ügyben végre hosszú esztendők után ítéletet hozzon, olyan ítéletet, amely helyrebillentheti egy kissé a meg-bomlott erkölcsi egyensúlyt.

## A leváltott Marta ezredes helyére

# Lupuțiu Ioan került a megyei Gazdasági Hivatal élére

### A helyi Szaktanács következetes mozgalma rendet teremtett a közellátás terén

Azzal a hírrel kapcsolatban, hogy Lupuțiu Ioan-t a Megyei Gazdasági Hiva-tal igazgatójává nevezték ki 1946 május 1-i hatállyal Lupau Ioan, a helyi Szak-szervezeti Tanács főtitkára a következő nyilatkozatot tette:

— Most hat hónapja a helyi Szaktanács megállapította, hogy a Megyei Gazdasági Hivatal ahelyett, hogy a közösség érdekeit szolgálná, néhány az OCF által képviselt spekuláns érdekeit képviselte, akik mesés vagyonokat szereztek olyan módon, hogy a hivatalos áron begyűjtött gabonát fekete áron értékesítették. Ugyan ekkor Arad város lakossága hónapokon keresztül nélkülözött a kenyérlány követ-keztében. A spekulánsok más városokban és más vidékeken adták el fekete áron a gabonát.

A helyi Szaktanács erélyes akciót kezdett a Megyei Gazdasági Hivatal igaz-gatójának kicserélésére, hogy a hivatalban uralkodó egészségtelen szellem helyébe a közösség érdekeit képviselő magatartás, a szegyenletes folt helyébe becsületes és kitartó munka kerüljön. A helyi Szaktanács következetes mozgalma a kívánt eredményt járt. Ennek következtében a hivatal régi igazgatóját, Marta ezredes-t leváltották és helyébe ideiglenes jelleggel Vasiliu mérnököt, a Gazdasági Hivatal referensét nevezték ki utóbb pedig a hivatal új igazgatója, a helyi Szaktanács megbízottja, Lupuțiu Ioan lett. Az új igazgató személye, eddig kifejtett becsületes munkája révén, kezesség arra, hogy ebben a hivatalban a jövőben nem lesznek töb-bé vitásztélések, kamts szállítás okmányok és néhány kivételezett személy érde-kei helyett a hivatal kizárólag azokért fog dolgozni, akik számára létesítették,

# HIREK

**A ROMÁNIAI KOMMUNISTA PÁRT ARADI SZERVEZETÉNEK FELHÍVÁSA.** A Román Kommunista Párt aradi szervezetének adminisztratív osztálya felkéri azokat az elvtársakat, akik a május elseji ünnepély alkalmával az élelmiszerszátrak szervezésében résztvettek, hogy jelenjenek meg a párt Cicio Popucca 9 számú székházában folyó hó 18-án, szombaton délután 4 órakor.

**AZ ARLUS KÖZLI,** hogy 1946 május 19-én, vasárnap fél 12 órakor a Moise Nicoara főliceum dísztermében Marzat Alexandru alezredes előadást tart a következő címen: „A demokratikus Románia a békeértekezlet előtt”.

**AZ ARADI TERPARANCNSOKSÁG FELHÍVJA AZ ÖSSZES SZEMÉLYEKET,** akik felvilágosítással tudnak szolgálni az 1946 május 10-én esti incidensekkel kapcsolatban, hogy folyó hó 17-én vagy 18-án jelentkezzenek az aradi helyőrség parancsnokságán, a megyeháza 2. sz. helyiségében, ahol nyomozó bizottság dolgozik.

**A SZÁLLITÓMUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE FELHÍVJA TAGJAIT,** akiknek tüzfát kell kapniuk, hogy fizessék ki a Hivatásos Lapban közölt árklónbőzétet, mert ellenkező esetben elvesztik jogukat az egész famennyiségre.

**ANYÁKNAPI VALLÁSOS ÜNNEPÉLY A MOSÓCZI-TELEPI REFORMÁTUS IMAHÁZBAN.** Vasárnap, 19-én délután 4 órai kezdettel anyáknapi vallásos ünnepély lesz a Mosóczi-telepi imaházban. A műsoron előadás énekszámok és szavaltatok lesznek. Ugyancsak vasárnap délután 3 órakor a gáji állami iskolában is anyáknapi ünnepélyt tartanak.

**AZ ARADI FAKERESKEDŐK BIZTOSITANI AKARJÁK A TÜZIFAELLÁTÁST.** A város tüzfiaellátásának biztosítása érdekében nagyfontosságú értekezlet volt csütörtökön délelőtt az aradi város-házban. Az aradi tüzfiakereskedők kérték a város vezetőségének közbenjárását, hogy a CAPS és más tüzfia-termelő vállalatok hivataltos áron kelljenek megvásárolni a kereskedők rendelkezésére. Kérték ezenkívül, hogy a vasúti hatóságok megfelelő számú vagonot utaljanak ki. Sabau alpolgármester a város vezetőségre részéről teljes támogatást ígért a tüzfia-kereskedők költségeinek majd a megbeszélések után nyomban összeállításra lépett úgy a CAPS-al, mint a CFR-el. A város vezetősége csütörtökön 346 vagon tüzfia-t rendelt a városi intézmények és az iskolák részére. Ennek a mennyiségnek leszállítása után a városi alkalmazottak szükségletét rendelik meg.

## A kulturpalotai monstre-gyűlés határozati javaslata

(Folytatás az 1-ső oldalról)  
Dahaza a családok ugyancsak a legnagyobb nyomorban maradtak. „Ugy van, úgy van” — kiáltja a lömeg. A legnagyobb büne ennek a rendszernek, hogy a magyarországi Horthy klikkel karöltve szította a magyar-román gyűlöletet. A bécsi döntés mindennél világosabban bizonyította a Horthy és Antonescu klikk árulását.

**Sok család lett földönfutó és a sovén mérég még ma sem távolódott el a megmérgezett társadalom testéből — mondotta Palásti József.**

Aki az ittlő népek testvériségét és ezen a testvériségen felépülő szabad, demokrata Romániát élte.

A nagygyűlés végén Demin Aurél, határozati javaslatot olvasott fel, amelyben

**Arad város lakossága követeli a halálbüntetést Antonescu és büntársai ellen és ugyanakkor követeli, hogy mindazokat, akiknek bűnrészesége a per tárgya lása során minden kétséget kizáróan bebizonyosodott, a román közéletből távolítsák el.**  
A tömeg tomboló lelkesedéssel tette magáévá a határozati javaslatot. A nagygyűlés után az egybegyűlések a „Harc Ukrajnánért” című szovjet filmet nézték végig, melynek során lelkesen ünnepelték a népeket felszabadító Szovjet Hadsereget.

## Halál a háborús bűnösökre!

# Ma este 7 órakor hirdet ítéletet a Népbíróság az Antonescu-perben

*Bukarestből jelenti a Jövő bukaresti munkatársa: A Népbíróság előtt befejeződött az Antonescu per tárgyalása. Az ország eladásában, kifosztásában és százezrek halálában bűnös Antonescu Ion és büntársai ügyében péntek este hét órakor hirdet ítéletet a Népbíróság.*

## A Tatarescu-féle liberális párt aradi tagozata a reakció zavarkeltő kísérletéről

A Nemzeti Liberális Párt (Tatarescu-frakció) aradi szervezete hivataltos nyilatkozatot közöl, amelyben erősen cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint Arad prefektusát és polgármesterét a Liberális Párt tagjaival helyettesítik. A Nemzeti Liberális Párt, mint a Nemzeti Demokráta Arcvonal tagja, a legloálisabban és a legtisztességesebben együtt kíván működni a NDA-t alkotó többi demokratikus párttal és szervezettel és a fenti hírvést úgy tekinti, mint mesterséges zavarkeltési kísérletet.

## Szabotázsért súlyos pénzbírságra ítélték négy aradi pékmezt

Négy aradi pékmesztér ügyében ítélték tegnap délelőtt az aradi törvényszék szabotázsértétségéért. Schwarzenberg Dezső, Fica Péter és felesége, Gottesfeld Menedél és Strica Stéfán ellen indult meg az eljárás még hónapokkal ezelőtt azért, mert fehér lisztből készült kenyeret 2500—3000 lej kijonkénti áron hoztak forgalomba minden bön nélkül. A tárgyaláson azzal védekeztek, hogy a polgármester adott engedélyt a kenyér eladására. Ezzel szemben azonban tudni kell, hogy abban az időben, amikor a város liszthiány miatt nem tudott kenyeret kiosztani az ellátatlanok részére.

*Palincas Ioan polgármester a pékek kérésére hozzájárult ahhoz, hogy ha módjukban van, szerezzenek be hatóságai barna lisztet és azt elkészítve kenyernek minimális 30—40 lejes haszont felszámítva osszák ki.*

A polgármester az ellátatlanok érdekeit tartotta szem előtt és az intézkedése jóhiszemű volt, de a pékek fehér kenyeret készítettek és azt árusították drákói magas áron.

A bíróság a négy pékmezt bűnösnek mondta ki és 1 millió, illetve félmillió lejnyi pénzbüntetésre ítélte őket.

## Az ekonomátok és szövetkezetek holnap kezdik meg a májusi és júniusi cukoradag kiosztását

*A város ellátásügyi hivatalához ma délelőtt öt vagon cukor érkezett. Ebből a cukormennyiségből a holnapi nap folyamán az ekonomátok és szövetkezetek már meg is kezdik a májusi és júniusi cukor adag kiosztását.*

## Egyetlen MNSz-tag tizenötmilliót gyűjtött a választási alapra

**A romániai magyarság jövőjét biztosítja az M. N. Sz. választási alapjának támogatása**

Az ország legtöbb részében megindult már a gyűjtések a Magyar Népi Szövetség országos választási alapja javára. Az adományozók gyönyörű példáját adják a romániai magyarság teljes jogegyenlőségéért küzdő MNSz iránti országsszerte megerősödő bizalomnak. Kolozsváron például május 9-én Sz. S. gyűjtéséből tizenötmillió lej érkezett a központ pénztárába.

*Azok a magyarok, akik ezt a nagy összeget adták, nem a földeslelőből azzák, hanem komoly áldozatot hoztak, mert érezték, hogy most van itt a komoly áldozathozatal ideje.*

A választás kimenetelétől függ a demokrácia és a magyarság sorsa. Az új parlamentbe olyan képviselőket kell küldelnünk, akik népi problémáinkat tökéletesen jól ismerik, akiknek szíve igaz szeretettel csüng a magyarságon, akik magyarral éreznek és gondolkodnak s akik a most épülő demokratikus társadalmi rendben ki tudják majd vinni a magyarság számára az öt megilletés jogokat.

A választások kimenetelére sorsdöntő fontosságú egész Romániára nézve. A Groza-kormány győzelmétől függ ennek a háborús vihártól oly sokat szenvedett országnak a sorsa.

*Mi magyarok egységesen akarjuk támogatni a Groza-kormányt és azért meggyünk külön listán a választásokon. De ennek a külön listának az általános emberit és országos érdekének kívül a ma-*

gyarság számára még külön fontossága is van. Bizonyágtétele lesz az annak, hogy vagyunk, sokan vagyunk és jogegyenlőséget követelünk ebben az országban.

A választási alap megteremtésére irányuló gyűjtést a jövő hét folyamán Aradon is megindítja az MNSz. Sokszor fordultunk már magyar testvéreink áldozatkészségéhez, ha jólékony akcióról volt szó. Most nem másnak akarunk adni, hanem az itt élő magyarság, tehát a magunk jövőjét akarjuk biztosítani.

Fogadja mindenképpen, hogy ezt a gyűjtést, mint komoly sorsdöntő tettet, mely számunkra a választás kimenetelét nagyban befolyásolja. Ne kicsinyeljünk le ennek jelentőségét, ne csak apró összeget járuljunk hozzá a választási költségekhez, hanem tegyünk meg minden tőlünk telhetőt, hogy

*módot nyujtsunk azoknak, akik a magyarság ügyéért küzdenek, hogy értünk megfelelő helyen és megfelelő súlytal kiállhassanak.*

A kolozsvári Sz. S. két személtmondó kezdetű mögé Lúvó neve ismeretlen eljöttünk de eredményes munkáját állítjuk példaképül magunk elé és tegyünk meg minden tőlünk telhetőt a választási küzdelem megkönnyítése érdekében. P. E.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bul. Regina Maria 13.  
PRESA DEMOCRATA

# M.N.Sz. hírek

**AZ MNSZ ELSŐKERÜLETI NÓCSOPORTJA NEM ISMETLI MEG ANYÁKNAPI ELŐADÁSÁT SZOMBATON.** Megváltott jegyeket szombaton délután fél 4-től ötig visszaváltja a rendezőség a Minorita Kultúrház előcsarnokában felállított pénztárnál.

## Apróhirdetés

**HÖLGYEIMI** Gyermekruhákat elegáns kivitelben és gyorsan csakis „Olga” szalon készit; Avram Iancu-tér 9. 4474  
**SZÓVOSZKEKÉK** bérbeadók. Nicu Stajarel ucca 17. 4458  
**EGY** mely gyermekkocsi eladó. Ca-lea Saguna 157. 4499  
**SAROKHÁZ** telek Jiului ucca 12 és 36 négyzetcentiméteres ponyva eladó. Cim: Cercetasilor 11. 4508  
**KERESEK** különbejáratu szobát, esetleg ellátással június 1-re. Cimeekt a kiadóba kérek. 4509  
**155x75 CM.** kifogástalan metszésű állótűkör eladó. Müller Lajosné, Cosbuc ucca 41. 4510  
**BORBÉLYSEGÉDET** jó munkást alkalmaz Vida fodrász, színház-épület Arad. 4502  
**FEHERNEMŰ** javítást vállalom. Krestyáné, Lae Barna 19. 4507  
**RECAMIER** 2 személyes eladó. Co misio, Dacia kávéház mellett. 4506  
**KÖNYVHABUTOR** modern, vadonat új olcsón eladó. Tempo, Fischer Elize palota. 4512  
**TIZEDES** mérleget 50 kg-ig veszünk Leipnicker és Scheer. 4503



### HETI MŰSOR:

Ma 17-én, pénteken, szombaton hét, fön kedden 6 órakor, vasárnap délután 3 és 6 órakor: Sárgapitykés közlegény. Vasárnap délelőtt 11 órakor: Vadvirág operett.  
Szerdán 6 órakor: Vadvirág operett.  
Jón: Erekltségi, Lakatos László gyönyörű színhátéka.

## Corso Mozi

Telefon 23-64  
Előadások: 3, 5, 7  
Pénteken és szombaton utoljára *Viviane Romance*  
SZENT TŰZ  
Vasárnap először. Az aradi származású ZILAHY IRÉN egyetlen magyar filmje

## Urileány szobát keres

énekes táncos vigjáték. Jegyelővétel.

**SAVOY** Telefon 23-22  
Ma

## A hegyek lázadása

a legkalandosabb cow-boy film  
*John Wayne és Calire Trevor*

## URANIA

Előadások 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor  
Vasár- és ünnepnap 10 és 11.30 matiné  
Ma nagyszerű magyar vigjáték  
LOVAGIAS UGY  
Főszerepben: Perczel Zita, Rádai Imre, Kabos, Mály, Gózon.

Kiegészítő műsor:  
A GYŐZELMI PARADÉ  
Szines film

## NYILT-TÉR

(E rovatban kértékért sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget)

Közlök ismerőseimmel, hogy a volt feleségemtől, Gyüre Veronkától törvényesen elváltam és érte semminemű felelősséget nem vállalok.

Csiki István  
textilgyári munkás